



**4.4 CU. FT. Compact Refrigerator - User's Guide**  
**Refrigerador Compacto de 4.4 Pies Cúbicos – Manual de Usuario**  
**Réfrigérateur compacte de 4.4. pi3 – Guide de l'utilisateur**

Model: RC-1446

[www.impecca.com](http://www.impecca.com)

# TABLE OF CONTENTS

---

Refrigerator Safety.....	iii
Important Safety instructions.....	iv
Getting Started.....	5
Installing Your Appliance.....	5
Unit Diagram.....	6
Operation.....	6
Door Reversal.....	7
Cleaning & Caring For Your Appliance.....	7
Customer Support.....	8
Troubleshooting.....	8
SPANISH.....	10
FRENCH.....	18

ENGLISH  
ESPAÑOL  
FRANÇAIS

# REFRIGERATOR SAFETY

Your safety and the safety of others is very important to us.

**PLEASE SAVE THESE INSTRUCTIONS. YOU MAY NEED THEM IN THE FUTURE.**



This is the Safety Alert Symbol. When this symbol appears take alert to potential hazards that can injure or kill you or others around this appliance. All safety messages will follow the Safety Alert Symbol and either the words “DANGER”, “Warning”, or “Caution”.



DANGER MEANS THAT FAILURE TO HEED THE SAFETY ADVICE MAY RESULT IN SEVERE PERSONAL INJURY OR DEATH.



WARNING MEANS THAT FAILURE TO HEED THE SAFETY ADVICE MAY RESULT IN EXTENSIVE PRODUCT DAMAGE OR SERIOUS PERSONAL INJURY, OR DEATH.



CAUTION MEANS THAT FAILURE TO HEED THIS SAFETY ADVICE MAY RESULT IN MINOR OR MODERATE PERSONAL INJURY, PROPERTY OR EQUIPMENT DAMAGE.

All safety message will alert you of potential hazards. Instructions are provided to guide you on how to reduce your chances of injury.

## FLAMMABLE REFRIGERANT GAS

**DANGER** - Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used in unit. Repairs to be performed by trained service professional only.

**DO NOT** use mechanical devices to defrost refrigerator. **DO NOT** puncture refrigerant tubing.

**CAUTION** - Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used in unit. Dispose of property in accordance with federal or local regulations.

**CAUTION - CHILD ENTRAPMENT WARNING** - To prevent children from being trapped inside, when disposing of unit remove door and keep shelves inside the unit.



PROPOSITION 65 WARNING FOR CALIFORNIA RESIDENTS

### **WARNING**

Cancer and Reproductive Harm

[www.p65warnings.ca.gov](http://www.p65warnings.ca.gov)

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

---

### PLEASE SAVE THESE INSTRUCTIONS. YOU MAY NEED THEM IN THE FUTURE.

ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

1. This refrigerator must be properly installed and located in accordance with the Installation Instructions before it is used.
2. Do not allow children to climb, stand or hang on the shelves in the refrigerator. They could damage the refrigerator and seriously injure themselves.
3. Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
4. Keep fingers out of the space between the doors and cabinet. Be careful closing doors when children are in the area.
5. Unplug the refrigerator before cleaning and making repairs.
6. We strongly recommend that any servicing be performed by a qualified individual.
7. Do not leave refrigerator in extremely cold or warm temperatures.
8. Do not place refrigerator near heat sources or open flames.
9. Clean the refrigerator with a soft, damp cloth. Remove stains with a mild soap. Do not clean the unit with industrial grade solvents, or abrasive chemicals.
10. Do not place heavy items on top of the refrigerator.
11. Never install the refrigerator where there is a lot of moisture or in areas where water can splash.
12. Do not allow children to hang on the doors; the refrigerator may be tipped over and hurt children.
13. Never eat food that may have spoiled because it was stored too long in the refrigerator or was stored in an out-of-order refrigerator.
14. Do not use sharp tools inside the refrigerator (such as an ice pick to remove ice) as damage may occur.
15. Unplug and remove food from the refrigerator if not used for a long period of time.
16. After your refrigerator is in operation, do not touch the cold surfaces in the freezer compartment, particularly when hands are damp or wet. Skin may adhere to these extremely cold surfaces.
17. Do not refreeze foods that have been thawed completely. You can safely re-freeze defrosted food if it is still cold and ice crystals are still present.
18. This refrigerator should not be recessed or built-in in an enclosed cabinet. It is designed for freestanding installation only.

#### CHILD ENTRAPMENT WARNING:

Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:

1. Take off the doors.
2. Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

#### CAUTION: USE OF AN EXTENSION CORD IS NOT RECOMMENDED.

#### CAUTION: RISK OF FIRE OR EXPLOSION

**Dispose of property in accordance with Federal or Local Regulations. Flammable refrigerant use, which under federal law must be removed prior to product disposal.**

# FOR HOUSEHOLD USE ONLY

# SAVE THESE INSTRUCTIONS

## GETTING STARTED

*Note: All images in this instruction manual are for indication only; the physical appearance and options on your model may vary.*

### SERIAL AND MODEL NUMBER

Please record your model number and serial number below. You can find the number plate on the outside rear of the refrigerator.

Model Number: \_\_\_\_\_

Serial Number: \_\_\_\_\_

Date of Purchase: \_\_\_\_\_

### BEFORE DISCARDING YOUR OLD REFRIGERATOR:

- Remove the door(s), leave the shelves in place (to help prevent children from crawling in) and have it removed from your premises by a qualified technician.
- Check with your retailer to find out if they'll take away and responsibly dispose of or recycle your old refrigerator.
- See [www.epa.gov/rad](http://www.epa.gov/rad) for more information on Responsible Appliance Disposal.

### SAFETY NOTICES

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- Individual use in hotel rooms and other residential type environments;

## INSTALLING YOUR APPLIANCE

### UNPACKING YOUR REFRIGERATOR

1. Remove all packaging material. This includes the foam base and all adhesive tape holding the refrigerator accessories inside and outside.
2. Inspect and remove any remains of packing, tape or printed materials before powering on the refrigerator.

**CAUTION:** Risk of Fire or Explosion due to puncture of refrigerant tubing. Flammable refrigerant used. Handle with care when moving refrigerator to avoid either damaging the refrigerant tubing or increasing the risk of a leak.

### LOCATION

When selecting a position for your unit, ensure the floor is a flat, level surface and the room is well ventilated. Avoid locating your unit near a heat source, such as an oven, stove top, boiler, or radiator. Also avoid direct sunlight as it may increase the electrical consumption.

Extremely cold ambient temperatures may also prevent the unit from operating effectively. This unit is not designed for use in a

garage or outdoor installation. Do not place any covering such as a drape or sheet on the unit.

When installing the unit, ensure that a minimum of 4 inches of free space is left at both sides and in the rear, and 4 inches of space at the top of the unit. This will allow cold air to circulate around the refrigerator and improve the efficiency of the cooling process.

Do not install your refrigerator in any location not properly insulated or heated, e.g. garage, etc. Your refrigerator was not designed to operate in temperature settings below 12 degrees Celsius.

### LEVELING THE UNIT

It's very important to keep the unit level, so that the door will close properly and prevent problem that will cause effective cooling to fail. To level the unit, turn the two adjustable feet at the front base of the refrigerator clockwise or counterclockwise to respectively raise or lower the corner.

*Tip: Having someone push against the top of the refrigerator will take some weight off the leveling leg. This makes it easier to adjust the leveling leg.*

### CLEANING BEFORE USE

Wipe the inside of the unit with a weak solution of baking soda (bicarbonate). Then rinse with warm water using a damp sponge or cloth. Wash the shelves and bins in warm soapy water and dry completely before putting back in the unit.

**Note:** This unit is shipped with a protective plastic-wrap around the exterior. Remove completely before use.

### POWER SUPPLY

- Be sure to plug in to suitable power outlet (115 volts, 15 amps outlet) grounded outlet.
- You must make sure all three prongs are in a 3-pronged outlet.

**Notes:** When plugging in to wall, it should have a dedicated outlet.

Three-pronged  
(grounding) plug



Properly polarized and  
grounded outlet

### GROUNDING INSTRUCTIONS

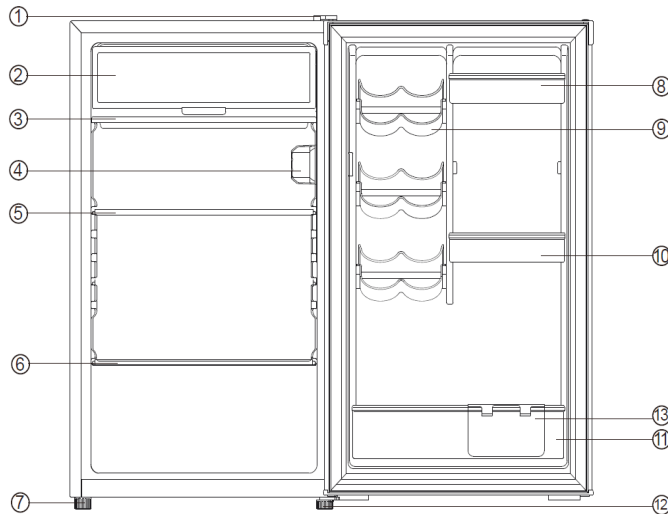
This appliance must be grounded. This is accomplished by ensuring the plug is inserted into a properly grounded outlet. This way, in the event of an electrical short circuit, the risk of electric shock is reduced by providing an escape wire for the

electric current. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug.

**WARNING:** Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock. Consult a qualified electrician or service person if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

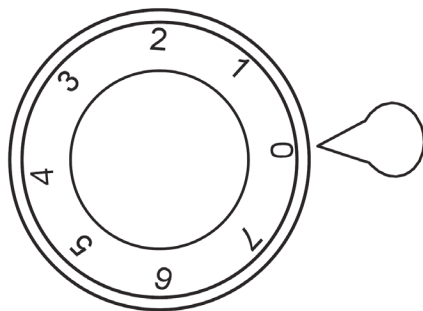
## UNIT DIAGRAM

1. Top hinge with cover
2. Freezer compartment
3. Drip tray
4. Temperature control with manual defrost button
5. Full shelf
6. Half shelf
7. Leveling leg
8. Removable door bin
9. Can holders (Total 3)
10. Removable door bin
11. 1 gallon and 2L bottle door bin
12. Bottom hinge with leveling leg
13. Candy box



## OPERATION

### ADJUSTABLE TEMPERATURE DIAL:



Your unit has only one control for regulating the temperature in the compartment. The temperature control is located on

the upper right hand side of the compartment.

The first time you turn the unit on, set the temperature control to "5". The range of the temperature control is from position "0" to "5". After 24 to 48 hours, adjust the temperature control to the setting that best suits your needs. The setting of "3 - 4" should be appropriate for home or office use.

To turn the refrigerator off, turn the temperature control to "0".

### NOTE:

- Turning the temperature control to "0" position stops the cooling cycle but does not shut off the power to the unit.
- If the unit is unplugged, has lost power, or is turned off, you must wait 3 to 5 minutes before restarting the unit. If you attempt to restart before this time delay, the unit will not start.

**(Note: If the refrigerator has been placed in a horizontal or tilted position for any period of time return to upright position and wait 24 hours before plugging the unit in.)**

## FREEZER COMPARTMENT / USE OF THE ICE CUBE TRAYS

This compartment is designed for making ice cubes and for short-term food storage (a few days at most).

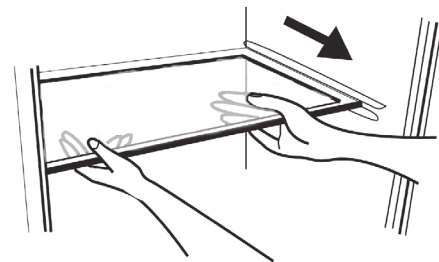
**WARNING:** This compartment is not cold enough to freeze foods safely for more than 5 days.

If ice cube tray freezes to the bottom of the compartment, pour a little warm water around it to loosen it. Do not use boiling water, which can damage plastic parts, or sharp metal objects such as a knife or screwdriver, which can damage the cooling system tubing. Wash the ice cube tray in lukewarm water only. Do not wash in the dishwasher.

## REFRIGERATOR INTERIOR SHELVES

To remove or replace a full-width slide-out shelf:

1. Gently tilt the shelf up and slide forward until the shelf has been completely removed.
2. To replace the shelf, gently slide the shelf back.



## FOOD STORAGE INFORMATION

### FRESH FOOD

- When storing fresh food that is not prepackaged, be sure to wrap or store food in airtight and moisture proof material unless otherwise noted. This will ensure proper shelf life and prevent the transfer of odors and tastes.
- Wipe containers before storing to avoid needless spills.

- Eggs should be stored in an upright position in their original carton to maximize shelf life.
- Fruit should be washed and dried, then stored in sealed plastic bags before storing in the refrigerator.
- Vegetables with skins should be stored in plastic bags or containers.
- Leafy vegetables should be washed and drained and then stored in plastic bags or containers.
- Hot food should be allowed to cool before storing in the refrigerator. This will prevent unnecessary energy use.
- Fresh seafood should be used the same day as purchased.
- When storing meats in the fresh food section, keep in the original packaging or re-wrap as necessary. Follow the suggestions below for safe storage:
 

• Chicken	1-2 Days
• Ground Beef	1-2 Days
• Cold Cuts	3-5 Days
• Steaks/Roasts	3-5 Days
• Smoked/Cured Meats	7-10 Days
• All others	1-2 Days

### NORMAL OPERATING SOUNDS

- Boiling water, gurgling sounds or slight vibrations that are the result of the refrigerant circulating through the cooling coils.
- The thermostat control will click when it cycles on and off.

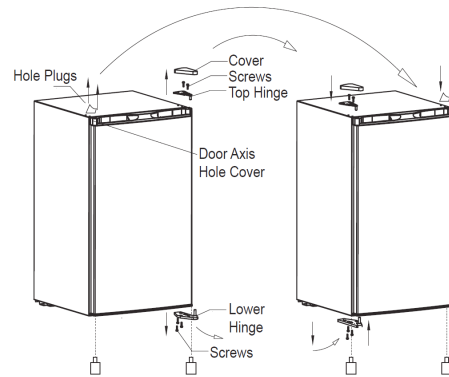
### ENERGY SAVING TIPS

- The refrigerator should be located in the coolest area of the room, away from heat-producing appliances or heating ducts, and out of direct sunlight.
- Let hot foods cool to room temperature before placing in the refrigerator. Over loading the refrigerator forces the compressor to run longer and thus increases energy consumption. Foods that refrigerate too slowly may lose quality or spoil
- Be sure to wrap foods properly, and wipe containers dry before placing in the refrigerator.
- The shelves should not be lined with aluminum foil, wax paper, or paper towels. Liner interfere with cold air circulation, making the refrigerator less efficient.
- Organize food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close the door as soon as possible.

### DOOR REVERSAL

1. Remove any loose items in the refrigerator and carefully turn refrigerator on its back.
2. Remove the top hinge cover using a flat head screw driver and gently push up.
3. Using a Phillips head screwdriver, loosen and remove the screws holding the top hinge in place.
4. Remove top hinge and carefully lift off the door.
5. Remove the screw hole plugs from the opposite side and insert the plugs in the screw hole openings of the previous-

- ly removed screws.
6. Remove both front leveling legs.
7. Loosen the screws holding the lower hinge bracket to the refrigerator and remove screws and bracket.
8. Align lower hinge bracket on opposite side and insert screws into the holes.
9. Align hole in the door with the door pin in lower hinge and gently push down until firm.
10. Re-install both leveling legs.
11. Align upper hinge bracket with screw holes, insert screws and partially secure, check that door and cabinet are properly aligned and then secure tightly.
12. Replace top hinge cover.



**NOTE:** As the door gets pressed in during shipping, after reversing the door, the gasket may have to be reset. This is done to prevent the cool refrigerated air from escaping. If there is a gap between the door gasket and the cabinet, set the gasket by gently pulling it out to seal the gap.

### DOOR ALIGNMENT

1. Remove the top hinge cover by using a flathead screwdriver. Place the head under the front edge of the cap and gently lift.
2. Loosen the top hinge screws using a Phillips head screw driver.
3. Adjust the door or put a spacer in between and tighten the screws.
4. Replace the top hinge cover by aligning the rear of the cover with the rear of the hinge. Press firmly on the front of the cover until it snaps in place.

### CLEANING & CARING FOR YOUR APPLIANCE

A clean, damp cloth with mild detergent or water and baking soda should be used to clean the interior of the unit, after it is defrosted or before use.

Go over once more with a damp cloth (sans soap) to ensure there is no residue left inside after cleaning. Clean the gasket carefully as well for best performance.

### WARNING

To avoid electric shock, always unplug your refrigerator before cleaning. Ignoring this warning may result in death or injury.

### CAUTION

Before using cleaning products, always read and follow manu-

facturer's instructions and warnings to avoid personal injury or product damage.

## TROUBLESHOOTING

---

### Refrigerator does not operate:

- Check if thermostat control is not in the "0" position.
- Check if refrigerator is plugged in.
- Check if there is power at the wall outlet, by checking the circuit breaker.

### Food temperature appears too warm:

- Frequent door openings. Reduce the times you open the door.
- Allow time for recently added warm food to reach fresh food temperature.
- Check gaskets for proper seal.
- Adjust temperature control to colder setting.

### Food temperature is too cold:

- If temperature control setting is too cold, adjust to a warmer setting and allow several hours for temperature to adjust.

### Refrigerator runs too frequently:

- This may be normal to maintain constant temperature during high temperature and humid days.
- Doors may have been opened frequently or for an extended period of time.

- Check gasket for proper seal.
- Check to see if doors are completely closed.

### Moisture build up on interior of exterior of the refrigerator:

- This is normal during high humidity periods.
- Prolonged or frequent door openings.
- Check door gasket for proper seal.

### Refrigerator has an odor:

- Interior needs cleaning.
- Foods improperly wrapped or sealed are giving off odors.

### Refrigerator door does not shut properly:

- Level the refrigerator.
- Re-align refrigerator door.
- Check for blockages, e.g. food containers, crisper cover, shelves, bins, etc.

### Popping or cracking sound when the compressor comes on:

- Check to ensure the refrigerator is level.
- The floor may be uneven or weak. The refrigerator rocks on the floor when it is moved slightly. Be sure the floor can adequately support the refrigerator. Level the refrigerator by putting wood or metal shims under part of the refrigerator.
- The refrigerator is touching the wall. Re-level the refrigerator and move it from the wall. See the "Installing Your Refrigerator" section.

## CUSTOMER SUPPORT

---

Before contacting customer support, please see the troubleshooting guide above.

Visit our website to contact us, find answers to Frequently Asked Questions, and for other resources which may include an updated version of this user's manual.

 [WWW.IMPECCA.COM](http://WWW.IMPECCA.COM)



## ONE-YEAR LIMITED APPLIANCE WARRANTY (US)

Impecca™ warrants this product against defects in material and workmanship to the original purchaser as specified below.

**PARTS AND LABOR**– if the product is determined to have a manufacturing defect, within a period of one year from the date of the original purchase, Impecca™, at its own discretion, will repair or replace the product parts at no charge to you in the U.S.A.

To obtain warranty service by an authorized Impecca™ service center, please email us at: [service@impecca.com](mailto:service@impecca.com) to obtain a Repair and Maintenance Authorization (RMA) number and received instructions on how the repair and/or replacement procedure will take place.

**Any glass materials included with the appliance will be covered for a period of 60 days from purchase.**

Impecca™ specifically excludes from this warranty any non-electric/mechanical attachments, accessories and disposable parts including but not limited to outside case, connecting cables, batteries and AC adapters. Impecca™ reserves the right to repair or replace defective products with the same, equivalent or newer models.

We reserve the right to either repair or replace product at our discretion. Replacement may be either new or refurbished and while every endeavor will be made to ensure it is the same model, if not possible it will be equal or higher specification.

Normal “Wear and Tear” is not covered by this warranty. Further, Impecca™ hereby reserves the right to determine “Wear and Tear” on any and all products. Tampering or opening the product casing or shell will void this warranty in its entirety.

Exclusions: This warranty does not cover the following:

1. Any product that has a defaced or covered serial number.
2. Products that have been transferred to a second owner.
3. Rust on the interior or exterior of the unit.
4. Products listed as “As-Is” or “Refurbished.”
5. Food loss due to any product failure.
6. Window air conditioners installed in a wall.
7. The product if used in a commercial setting.
8. Service calls that do not involve product malfunction.
9. Service calls for a product ruined by not following the provided instructions.

10. Service calls to correct improper installation.
11. Costs associated with making the product accessible for servicing (including but not limited to removal of trim/molding/cabinetry, etc.)
12. Service calls to replace any consumables such as light bulbs, filters, etc.
13. Surcharges that may apply to service calls on weekends, nights, holidays. Damages to the finish of appliance or household furnishings due to installation of appliance.
14. Damages caused by any of the following: Acts of God; fires; misuse; accidents; incorrect power supply; service performed by unauthorized persons; use of non-genuine Impecca parts, etc.

ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE LIMITED IN DURATION TO 1 YEAR FROM THE DATE OF THE ORIGINAL RETAIL PURCHASE OF THIS PRODUCT.

THESE WARRANTIES AND REMEDIES ARE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTIES AND REMEDIES IN CONNECTION WITH THE SALE AND USE OF THE PRODUCT. NO OTHER WARRANTIES, ORAL OR WRITTEN, EXPRESSED OR IMPLIED, ARE GIVEN.

IMPECCA™ IS NOT RESPONSIBLE OR LIABLE FOR ANY DAMAGE, WHETHER SPECIAL, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, DIRECT OR OTHERWISE, OR WHETHER KNOWN OR SHOULD HAVE BEEN KNOWN TO IMPECCA™, INCLUDING LOST PROFITS, GOODWILL, AND PROPERTY AND PERSONAL INJURY RESULTING FROM ANY BREACH OF WARRANTY, THE INABILITY TO USE THE PRODUCT OR UNDER ANY LEGAL THEORY IN CONTRACT OR TORT. IMPECCA LIABILITY IS LIMITED TO THE ACTUAL PURCHASE PRICE PAID TO THE RETAIL SELLER OF THE DEFECTIVE PRODUCT.

No Impecca™ dealer, agent or employee is authorized to make any modification, extension, change or amendment to this warranty without the written consent and authorization from Impecca™.

Some states do not allow the exclusion or limitation of implied warranties or liability for incidental or consequential damages, or do not allow a limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you have other rights, which vary from state to state.

*Note: Our Warranty center services only to Continental U.S.A.*

# TABLA DE CONTENIDO

---

Seguridad Del Refrigerador .....	11
Instrucciones Importantes De Seguridad.....	12
Iniciando .....	13
Instalando Su Electrodoméstico .....	13
Diagrama De La Unidad .....	14
Operación .....	14
Inversión De La Puerta .....	15
Soporte Al Cliente.....	16
Limpieza Y Cuidados De Su Electrodoméstico.....	16
Solución De Problemas.....	16

ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

## SEGURIDAD DEL REFRIGERADOR

Su seguridad y la de los demás es muy importante para nosotros.

**CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES. PUEDE NECESITARLAS EN EL FUTURO.**



Este es el Símbolo de Alerta de Seguridad. Cuando se muestra este símbolo, esté alerta a posibles riesgos que pueden lastimarlo o matarlo, a usted u otros alrededor de este electrodoméstico. Todos los mensajes de seguridad seguirán a continuación del Símbolo de Alerta de Seguridad y cualquiera de las palabras “DANGER” (Peligro), “WARNING” (Advertencia) o “CAUTION” (Precaución).



DANGER (PELIGRO) SIGNIFICA QUE LA FALTA DE ATENCIÓN AL AVISO DE SEGURIDAD PUEDE RESULTAR EN DAÑOS PERSONALES SEVEROS O LA MUERTE.



WARNING (ADVERTENCIA) SIGNIFICA QUE LA FALTA DE ATENCIÓN AL AVISO DE SEGURIDAD PUEDE RESULTAR EN UN DAÑO IMPORTANTE AL PRODUCTO O SERIOS DAÑOS PERSONALES O LA MUERTE.



CAUTION (PRECAUCIÓN) SIGNIFICA QUE LA FALTA DE ATENCIÓN A ESTE DISPOSITIVO DE SEGURIDAD PUEDE RESULTAR EN DAÑOS PERSONALES MENORES O MODERADOS O DAÑOS A LA PROPIEDAD O EQUIPO.

Todos los mensajes de seguridad lo alertarán de posibles riesgos. Se proporcionan instrucciones para guiarlo en cómo reducir sus probabilidades de lesión.

### **⚠ GAS REFRIGERANTE INFLAMABLE ⚠**

**PELIGRO – Riesgo de incendio o explosión.** En esta unidad se utiliza refrigerante inflamable. Las reparaciones deben ser realizadas únicamente por parte de un servicio profesional capacitado.

**NO utilice dispositivos mecánicos para descongelar el refrigerador. NO perfore los tubos del refrigerante.**

**PRECAUCIÓN – Riesgo de incendio o explosión.** En esta unidad se utiliza refrigerante inflamable. Disponga de este aparato de acuerdo con las normas federales o locales.

**PRECAUCIÓN – ADVERTENCIA DE NIÑOS ATRAPADOS –** Para evitar que los niños se queden atrapados adentro, cuando se deshaga de la unidad retire las puertas y conserve los entrepaños dentro de la unidad.



Proposición 65 advertencia para los residentes de California

#### **Advertencia**

Cáncer y daño en la reproducción

[www.p65warnings.ca.gov](http://www.p65warnings.ca.gov)

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

### CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES. PUEDE NECESITARLAS EN EL FUTURO.

1. Este refrigerador debe instalarse y ubicarse de acuerdo con las instrucciones de instalación antes de ser utilizado.
2. No permita que los niños trepen, se paren o se cuelguen de los entrepaños del refrigerador, pueden dañarlo y resultar lesionados severamente.
3. No almacene o use gasolina ni otros vapores y líquidos inflamables en las cercanías de este o cualquier otro electrodoméstico.
4. Mantenga los dedos lejos del espacio entre las puertas y el gabinete. Tenga cuidado al cerrar las puertas cuando hay niños en el área.
5. Desconecte el refrigerador antes de limpiarlo o hacerle reparaciones.
6. Le recomendamos ampliamente que cualquier servicio sea realizado por un técnico calificado.
7. No instale el refrigerador en lugares con temperaturas extremadamente frías o calientes.
8. No coloque el refrigerador cerca de fuentes de calor o flamas abiertas.
9. Limpie el refrigerador con un paño suave y húmedo. Elimine las manchas con jabón suave. No limpie la unidad con solventes de tipo industrial o químicos abrasivos.
10. No coloque objetos pesados en la parte superior del refrigerador.
11. Nunca instale el refrigerador donde hay mucha humedad o en áreas donde pueda haber salpicaduras de agua.
12. No permita que los niños se cuelguen de las puertas; el refrigerador puede volcarse y lastimarlos.
13. Nunca coma alimentos que se hayan estropeado por haber estado almacenados demasiado tiempo en el refrigerador o dentro de un refrigerador descompuesto.
14. No utilice herramientas filosas dentro del refrigerador (como un picahielos para retirar el hielo) ya que puede ocasionar daños.
15. Si no va a usar el refrigerador por un periodo de tiempo largo, retire todos los alimentos del refrigerador y desconéctelo.
16. Una vez que su refrigerador está en funcionamiento, no toque las superficies frías en el compartimiento del congelador, particularmente cuando las manos están húmedas o mojadas. La piel puede adherirse a las superficies extremadamente frías.
17. No vuelva a congelar alimentos que han sido descongelados completamente. Puede volver a congelar alimentos descongelados si aún están fríos y tienen cristales de hielo.
18. Este refrigerador no debe empotrarse o embutirse en un gabinete cerrado. Está diseñado para una instalación independiente.

### ADVERTENCIA SOBRE NIÑOS ATRAPADOS

Existe el riesgo de que los niños queden atrapados dentro de un refrigerador. Antes de desechar su refrigerador o congelador viejo:

1. Quite las puertas.
2. Deje los entrepaños colocados en su lugar para que los niños no puedan meterse fácilmente.

### PRECAUCIÓN: NO SE RECOMIENDA EL USO DE CABLES DE EXTENSIÓN.

### PRECAUCIÓN: RIESGO DE FUEGO O EXPLOSIÓN.

**DESHÁGASE DE ESTA UNIDAD ADECUADAMENTE DE ACUERDO A LOS REGLAMENTOS FEDERALES O LOCALES. LA UNIDAD UTILIZA REFRIGERANTE INFLAMABLE, LO CUAL DE ACUERDO A LAS LEYES FEDERALES DEBEN SER ELIMINADOS ANTES DE DESHACERSE DE LA UNIDAD.**

**PARA USO DOMÉSTICO  
ÚNICAMENTE  
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

## INICIANDO

### INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

Este electrodoméstico debe conectarse a tierra. Esto se logra al asegurarse que el enchufe se conecte en un tomacorrientes aterrizado. De esta forma, en caso de un corto circuito, se reduce el riesgo de una descarga eléctrica al proveer un cable de escape para la corriente eléctrica. Este electrodoméstico viene equipado con un cable que cuenta con un alambre para la tierra física y una clavija con tres patas, una de ellas para la conexión a tierra física.

**ADVERTENCIA:** El uso inadecuado del enchufe aterrizado puede resultar en el riesgo de descarga eléctrica. Consulte con un electricista o persona de servicio calificados si no ha comprendido bien las instrucciones de conexión a tierra o si existen dudas sobre si el electrodoméstico está adecuadamente conectado a tierra. Si es necesario utilizar una extensión, utilice únicamente una extensión de tres alambres que cuente con una clavija de tres patas y conecte a un tomacorrientes con tres orificios en donde pueda conectar la extensión. El calibre marcado en el cable de extensión debe ser mayor o igual que el calibre especificado para el electrodoméstico.

*Nota, todas las imágenes en este manual de instrucciones son para propósitos indicativos, la apariencia física y opciones de su modelo pueden variar.*

### NÚMERO DE SERIE Y MODELO

Por favor, a continuación registre su número de serie y modelo. Puede encontrar la placa del número de serie en la pared superior izquierda en la parte interna del refrigerador.

Número de Modelo: \_\_\_\_\_

Número de Serie: \_\_\_\_\_

Fecha de Compra: \_\_\_\_\_

### ANTES DE DESHACERSE DE SU REFRIGERADOR VIEJO

- Retire la(s) puerta(s) y deje los entrepaños (para evitar que los niños trepen dentro del refrigerador) y pida que sea retirado de su casa por un técnico calificado
- Revise con su vendedor si ellos se pueden llevar su aparato viejo y deshacerse de él o reciclarlo en forma responsable.
- Vaya a [www.epa.gov/rad](http://www.epa.gov/rad) para tener mayor información sobre el Deshecho Responsable de Electrodomésticos

### AVISOS DE SEGURIDAD

Este electrodoméstico está destinado para ser utilizado en una casa o en aplicaciones como:

- Área de alimentos para el personal en tiendas, oficinas u otros ambientes de trabajo
- Uso individual en habitaciones de hotel y otro tipo de ambientes residenciales

## INSTALANDO SU ELECTRODOMÉSTICO

### UBICACIÓN

Cuando seleccione la ubicación de su unidad asegúrese que el piso esté plano, nivelado y la habitación está bien ventilada. Evite colocar la unidad cerca de una fuente de calor como un horno, estufa,

calentador de agua o radiador. También evite la luz directa del sol ya que puede incrementar el consumo eléctrico.

Las temperaturas extremadamente frías también pueden evitar que el electrodoméstico funcione eficientemente. Esta unidad no está diseñada para se en una cochera o en exteriores. No coloque ninguna cubierta como cortina o sábana sobre la unidad.

Cuando instale la unidad asegúrese que hay al menos 5 pulgadas de espacio libre a ambos lados del refrigerador y en la parte trasera, así como 5 pulgadas en la parte superior de la unidad. Esto permitirá que el aire circule alrededor del refrigerador y mejorar la eficiencia del proceso de enfriamiento.

### NIVELANDO LA UNIDAD

Es importante que mantenga la unidad nivelada de modo que la puerta cierre correctamente y evite problemas que pueden causar que falle la refrigeración efectiva. Para nivelar la unidad gire las dos patas ajustables al frente del refrigerador en el sentido de las manecillas del reloj o al contrario para levantar o bajar las esquinas.

*Consejo: Si alguien puede empujar el refrigerador hacia atrás y hacia arriba permitirá quitar peso del refrigerador y hacer más fácil y rápido el ajuste.*

### LIMPIEZA ANTES DEL USO

Limpie dentro de la unidad con una solución ligera de bicarbonato y agua. Después enjuague con agua tibia usando un paño o esponja húmedos. Lave los entrepaños y charolas con agua tibia y jabonosa y seque completamente antes de colocarlos dentro de la unidad. Limpie el exterior de la unidad con un trapo húmedo.

**Nota:** Esta unidad se envía con un protector de plástico-wrap alrededor del exterior. Eliminar por completo antes de su uso.

### SUMINISTRO DE ENERGÍA

- Asegúrese de conectar esta unidad en un tomacorrientes adecuado (115 voltios, 15 amperios) y conectado a tierra.
- Debe asegurarse que la clavija de tres patas esté conectada a un tomacorrientes con tres entradas.
- 

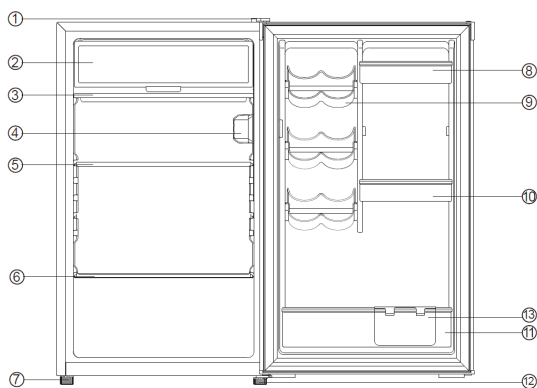
Three-pronged (grounding) plug



Properly polarized and grounded outlet

## DIAGRAMA DE LA UNIDAD

1. Bisagra superior con tapa
2. Compartimento del congelador
3. Charola de escurrimientos
4. Control de temperatura con botón para descongelado manual
5. Entrepañó completo
6. Medio entrepañó
7. Pata niveladora
8. Charola desmontable de la puerta
9. Soporte para latas (3 en total)
10. Compartimento desmontable de la puerta
11. Compartimento en la puerta para botellas de 1 galón y 2 litros
12. Bisagra inferior con pata niveladora
13. Cajón para dulces



### NOTA:

- Al colocar el control de temperatura en la posición “0” se detiene el ciclo de enfriamiento pero no apaga la energía en la unidad.
- Si la unidad está desconectada, ha perdido potencia o está apagada, debe esperar de 3 a 5 minutos antes de reconectar la unidad. Si intenta encender la unidad antes de este tiempo de espera, la unidad no se encenderá.

**(Nota: Si el refrigerador ha sido colocado en una posición horizontal o inclinada durante cualquier periodo de tiempo vuélvalo a colocar en posición vertical y espere 24 horas antes de conectar la unidad).**

### COMPARTIMENTO CONGELADOR / USO DE LAS CHAROLAS DE HIELO

Estos compartimentos están diseñados para hacer cubos de hielo y para almacenamiento de alimentos por corto tiempo (unos cuantos días a lo mucho).

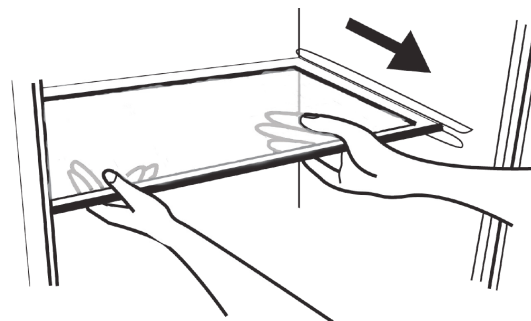
**ADVERTENCIA:** Este compartimiento no está lo suficientemente frío para congelar alimentos en forma segura por más de 5 días.

Si la charola de hielos se congelan en la parte inferior del compartimiento, vierta un poco de agua tibia alrededor de ella para aflojarlos. No utilice agua hirviendo, lo cual puede dañar las partes de plástico, u objetos metálicos como un cuchillo o destornillador, lo cual puede dañar el sistema de tubos del refrigerante. Lave la charola de hielos únicamente en agua tibia. No lave en la lavadora de platos.

### ENTREPAÑOS INTERIORES DEL REFRIGERADOR

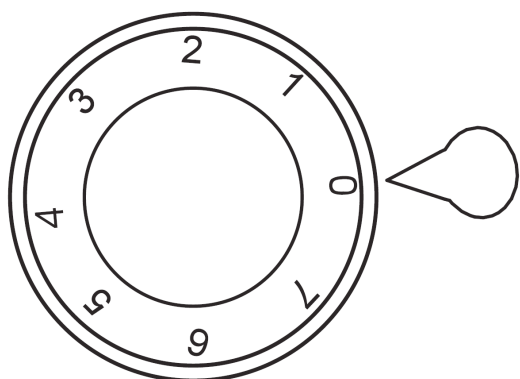
Para retirar o colocar un entrepañó desmontable completo:

1. Incline suavemente el entrepañó hacia arriba y deslice hacia delante hasta que el entrepañó se ha retirado.
2. Para volver a colocar el entrepañó, deslice suavemente el entrepañó hacia adentro.



## OPERACIÓN

### CONTROL AJUSTABLE DE TEMPERATURA:



Su unidad solo tiene un control para regular la temperatura en el compartimento. El control de temperatura está localizado en el lado superior derecho del compartimento.

La primera vez que prenda la unidad, fije el control de temperatura en “5”. El rango del control de temperatura va desde la posición “0” a la “5”. Después 24 a 48 horas, ajuste el control de temperatura a la posición que mejor se ajuste a sus necesidades. El ajuste “3-4” debe ser apropiado para uso en casa u oficina.

Para apagar el refrigerador, coloque el control de temperatura a “0”.

### INFORMACIÓN DE ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS

- Al almacenar alimentos frescos que no están pre-empacados, asegúrese de envolver o almacenar los alimentos en recipientes herméticos y a prueba de humedad a menos que se diga otra cosa. Esto asegurará una vida útil adecuada y evita la transferencia de olores y sabores.
- Limpie los contenedores antes de guardarlos para evitar



derramamientos inútiles.

- Los huevos deben mantenerse en una posición vertical en su empaque original para maximizar su vida útil.
- La fruta debe ser lavada y secada, y después almacenada en bolsas de plástico selladas antes de guardarlas en el refrigerador.
- Las verduras con cáscara deben guardarse en bolsas de plástico o contenedores.
- Las verduras con hojas deben lavarse y escurrirse y luego almacenarlas en bolsas de plástico o contenedores.
- Debe permitirse que los alimentos calientes se enfríen antes de guardarlos en el refrigerador. Esto evitará un uso innecesario de energía.
- Los pescados y mariscos frescos deben usarse el mismo día en que se compran.
- Cuando almacene carne en la sección de alimentos frescos, mantenga el empaque original o vuelva a envolverlos conforme sea necesario. Siga las siguientes sugerencias para un almacenamiento seguro:
 

• Pollo	1-2 días
• Carne molida	1-2 días
• Cortes fríos	3-5 días
• Filetes/Asados	3-5 días
• Carnes ahumadas/Curadas	7-10 días
• Todo lo demás	1-2 días

### SONIDOS NORMALES DE OPERACIÓN

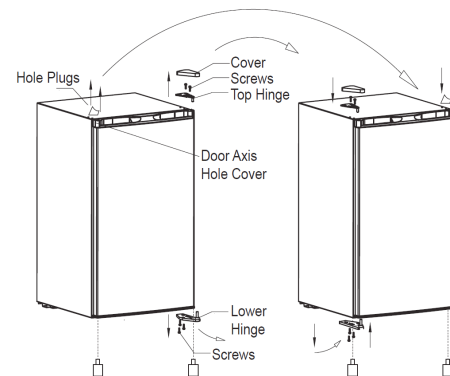
- Sonidos de agua hirviendo, sonidos de gorgoteos o ligeras vibraciones que son el resultado del refrigerante circulando a través de los tubos del refrigerante.
- El control del termostato hará clic cuando se encienda y se apague.

### CONSEJOS DE AHORRO DE ENERGÍA

- El refrigerador debe ser colocado en el área más fría de una habitación, lejos de aparatos productores de calor o ductos de la calefacción y lejos de la luz directa del sol.
- Permita que los alimentos calientes se enfríen a temperatura ambiente antes de colocarlos en el refrigerador. Al sobrecargar de alimentos el refrigerador se fuerza a que la compresora funcione más tiempo y por lo tanto incrementar el consumo de energía. Los alimentos que se enfrían muy despacio pueden perder calidad o echarse a perder.
- Asegúrese de envolver los alimentos adecuadamente, y limpie los contenedores antes de colocarlos en el refrigerador.
- Los entrapaños no deben ser cubiertos con papel aluminio, papel encerado o toallas de papel. La envoltura interfiere con la circulación de aire frío, haciendo que el refrigerador sea menos eficiente.
- Organice los alimentos para reducir las aperturas de la puerta y las búsquedas largas. Saque tantos artículos como sea posible en cada ocasión, y cierre la puerta lo más pronto posible.

## INVERSIÓN DE LA PUERTA

1. Retire cualquier artículo suelto en el refrigerado y con cuidado recline el refrigerador ligeramente hacia atrás.
2. Retire la tapa de la bisagra superior usando un destornillador de cabeza plana y empuje hacia arriba con cuidado.
3. Utilizando un destornillador Phillips, afloje y retire los tornillos que mantienen la bisagra superior en su lugar.
4. Retire la bisagra inferior y levante la puerta con cuidado.
5. Retire los tapones de los orificios de los tornillos en el lado opuesto e inserte esos tapones en las aperturas de los orificios de los tornillos que acaba de retirar.
6. Retire ambas patas niveladoras.
7. Afloje los tornillos que sostienen el soporte de la bisagra inferior en el refrigerador y retire los tornillos y el soporte.
8. Alinee el soporte inferior de la bisagra en el lado opuesto e inserte los tornillos en los orificios.
9. Alinee el orificio en la puerta con el pin de la puerta en el soporte inferior y presione hacia abajo suavemente hasta que quede firme.
10. Reinstale ambas patas niveladoras.
11. Alinee el soporte superior con los orificios de los tornillos, inserte los tornillos y atorníllelos de forma parcial, revise que la puerta y los gabinetes están alineados adecuadamente y después apriete los tornillos.
12. Coloque la tapa de la bisagra superior.



**NOTA:** Ya que la puerta se presiona durante el envío, después de invertir la puerta, se debe restaurar el empaque. Esto se hace para evitar que el aire refrigerado escape. Si hay un hueco entre el empaque de la puerta y el gabinete, ajuste el empaque jalándolo suavemente hacia fuera para sellar el hueco.

### ALINEACION DE LA PUERTA

1. Retire la cubierta de la bisagra superior usando un destornillador de cabeza plana. Coloque la cabeza debajo de la orilla frontal de la tapa y levante con cuidado.
2. Afloje los tornillos de la bisagra superior utilizando un destornillador Phillips.
3. Ajuste la puerta o ponga un espaciador y apriete los tornillos.
4. Vuelva a colocar la cubierta de la bisagra superior alineando la parte posterior de la cubierta con la parte posterior de la bisagra. Presione con firmeza en la parte frontal de la cubierta hasta que encaje en su lugar.

## LIMPIEZA Y CUIDADOS DE SU ELECTRODOMÉSTICO

---

Se debe utilizar un paño limpio y humedecido en una solución de agua con detergente suave o bicarbonato para limpiar el interior de la unidad, después de descongelar o antes de usarlo.

Limpie nuevamente con un paño húmedo (sin jabón) para asegurar de que no queden residuos adentro después de limpiar. Limpie el empaque cuidadosamente para que pueda tener el mejor desempeño.

### ADVERTENCIA

Para evitar descargas eléctricas siempre desconecte su refrigerador antes de limpiarlo. Ignorar esta advertencia puede resultar en la muerte o lesiones.

### PRECAUCIONES

Antes de usar productos de limpieza, siempre lea y siga las instrucciones del fabricante y advertencias para evitar daños personales o daños al producto.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

---

### EL REFRIGERADOR NO FUNCIONA

- Revise si el control del termostato no se encuentra en la posición "0"
- Revise si el refrigerador está conectado
- Revise si hay electricidad en el tomacorrientes, revisando el cortacircuitos

### LA TEMPERATURA DE LOS ALIMENTOS PARECE ESTAR MUY CALIENTE

- Apertura frecuente de la puerta. Reduzca las veces que abre la puerta.
- Permita un tiempo para que los alimentos tibios recién guardados alcancen una temperatura fresca.
- Revise el empaque del refrigerador, debe sellar bien.
- Ajuste el control de temperatura a una temperatura más alta.

### LA TEMPERATURA DE LOS ALIMENTOS ES DEMASIADO FRÍA:

- Si el ajuste del control de temperatura es demasiado fría, ajuste a una temperatura más baja y permita algunas horas

## SOPORTE AL CLIENTE

---

Antes de entrar en contacto con soporte al cliente, vea nuestra guía de solución de problemas presentada anteriormente.

Visite nuestro sitio web para entrar en contacto con nosotros, encontrar respuestas a las Preguntas Más Frecuentes y para otros recursos entre los cuales podría encontrar una actualización a este manual.

para que la temperatura se ajuste.

- El refrigerador se echa a andar muy seguido:
- Esto puede ser normal para mantener la temperatura constante durante días con alta temperatura y humedad.
- Las puertas pueden haberse abierto con frecuencia o por un periodo de tiempo largo.
- Revise que el empaque selle bien.
- Revise si la puerta está bien cerrada.
- Se ha generado humedad en el interior y exterior del refrigerador:
- Esto es normal en periodos de operación de gran humedad.
- Apertura prolongada o frecuente de las puertas
- Revise que el empaque selle bien.

### EL REFRIGERADOR HUELE:

- El interior necesita limpieza.
- Los alimentos no están bien tapados y están produciendo olor.

### LA PUERTA DEL REFRIGERADOR NO CIERRA APROPIADAMENTE.

- Nivele el refrigerador.
- Alinee nuevamente la puerta del refrigerador.
- Revise si hay algún bloqueo, i.e., recipientes de alimentos, tapaderas, entrepaños, cajones, etc.

### SE ESCUCHAN ESTALLIDOS O CRUJIDOS CUANDO EL COMPRESOR SE PONE EN FUNCIONAMIENTO:

- Revise que el refrigerador esté nivelado.
- El piso puede estar desnivelado o débil. El refrigerador puede brincar en el suelo cuando se mueve ligeramente. Asegúrese que el piso puede soportar adecuadamente el refrigerador. Nivele el refrigerador poniéndole una cuña de madera o metal por debajo.
- El refrigerador está tocando el muro. Nivele nuevamente el refrigerador y aléjelo de la pared. Vea la sección "Instalado su electrodoméstico".

[WWW.IMPECCA.COM](http://WWW.IMPECCA.COM)



# GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO

Impecca™ garantiza al comprador original este producto contra defectos en su material y mano de obra como se especifica a continuación.

**PARTES Y MANO DE OBRA**– Si se determina que el producto tiene defectos de fabricación, dentro del periodo de un (1) año a partir de la fecha de compra original, Impecca™, a su discreción, reparará o reemplazará las partes del producto sin ningún costo para usted en los Estados Unidos.

Para obtener el servicio de garantía de un distribuidor autorizado de Impecca™ envíenos un correo electrónico a: [service@impecca.com](mailto:service@impecca.com) para obtener un número de Autorización de Reparación y Mantenimiento (RAM) y recibir las instrucciones de cómo se llevará a cabo el procedimiento de reparación o reemplazo.

**Cualquier material de vidrio incluido en el electrodoméstico estará cubierto por un periodo de sesenta (60) días a partir de la fecha de compra.**

Impecca™ excluye de esta garantía accesorios no eléctricos o mecánicos, accesorios y partes desechables incluyendo, pero no limitado, a la carcasa, cables de conexión, baterías, adaptadores A/C. Impecca™ se reserva el derecho de reparar o reemplazar un producto defectuoso con un modelo igual, equivalente o nuevo modelo.

Nos reservamos el derecho ya sea de reparar o reemplazar el producto a nuestra discreción. El reemplazo puede ser nuevo o reacondicionado tratando de asegurar de que se trate del mismo modelo, si el mismo modelo no está disponible, se reemplazará con un modelo de especificaciones iguales o superiores.

El “desgaste” normal no está cubierto por esta ni por ninguna otra garantía. Adicionalmente, Impecca™ se reserva el derecho de determinar el “desgaste” de cualquiera o todos los productos. El violar o abrir el chasis del producto invalidará esta garantía por completo.

Excepciones: Esta garantía no cubre lo siguiente:

1. Cualquier producto que tenga un número de serie defectuosos o cubierto
2. Productos que han sido transferidos a un segundo propietario
3. Óxido en la parte interna o externa de la unidad
4. Los productos listados como “Tal cual” o “Reformados”
5. Pérdida de alimentos debido a la falla del producto
6. Aires acondicionados que han sido instalados en un muro.
7. El producto si este ha sido utilizado en una ubicación comercial
8. Llamadas de servicio que no involucren el mal funcionamiento del producto
9. Llamadas de servicio de un producto estropeado por no seguir las instrucciones proporcionadas

10. Llamadas de servicio para corregir una instalación incorrecta
11. Costos asociados por hacer el producto accesible al servicio (incluido pero no limitado a la remoción de ajustes/moldeo/gabinete, etc.)
12. Llamadas de servicio para reemplazar consumibles como bombillas, filtros, etc.
13. Recargos que pueden aplicar a llamadas de servicio los fines de semana, por las noches, o durante las festividades. Daños al acabado del electrodoméstico o muebles de la casa debido a la instalación del electrodoméstico.
14. Daños causados por cualquiera de las siguientes causas: Actos de Dios, incendios, mal uso, accidentes, suministro de energía incorrecto, servicio realizado por personal no autorizado, el uso de partes no originales Impecca.

TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE MERCADOTECNIA E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR ESTÁN LIMITADAS A UNA DURACIÓN DE (1) AÑO EN PARTES Y NOVENTA (90) DÍAS EN MANO DE OBRA DESDE LA FECHA ORIGINAL DE COMPRA DEL PRODUCTO.

ESTAS GARANTÍAS Y MEDIDAS SON ÚNICAS Y EXCLUSIVAS EN RELACIÓN CON LA VENTA Y USO DEL PRODUCTO. NO SE OTORGA NINGUNA OTRA GARANTÍA, ORAL O ESCRITA, EN FORMA EXPRESA O IMPLÍCITA.

IMPECCA™ NO SE HACE RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO, YA SEA ESPECIAL, INCIDENTAL, CONSECUENTE, DIRECTO O DE CUALQUIER OTRA NATURALEZA, YA SEA CONOCIDO O POR DAR A CONOCER A IMPECCA™, INCLUYENDO LA PÉRDIDA DE GANANCIAS, PLUSVALÍA, DAÑOS PERSONALES O EN LA PROPIEDAD RESULTANTES DE CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA, LA INCAPACIDAD DE UTILIZAR EL PRODUCTO O BAJO NINGUNA TEORÍA LEGAL EN CONTRATO O AGRAVIO. LA RESPONSABILIDAD DE IMPECCA SE LIMITA AL PRECIO ACTUAL DE COMPRA PAGADO AL VENDEDOR DEL PRODUCTO DEFECTUOSO.

Ningún distribuidor, agente o empleado de Impecca™ está autorizado para hacer ninguna modificación, extensión, cambio o enmienda de esta garantía sin el consentimiento y autorización escrita de Impecca™.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de garantías implícitas o la responsabilidad por daños incidentales o consecuentes, y no permiten una limitación en la duración de una garantía implícita, de modo que las anteriores limitaciones o exclusiones pueden no aplicarse a usted. Esta garantía le otorga derechos específicos, y puede usted tener otros derechos, los cuales varían de estado a estado.

*Nota: El Centro de Servicio de Garantía hace envíos solo dentro del territorio continental de E.U.*

# TABLE DES MATIÈRES

---

Sécurité Du Réfrigérateur.....	19
Consignes De Sécurité Importantes.....	20
Démarrage.....	21
Installation De L'appareil.....	21
Diagramme De L'unité.....	22
Opération.....	22
Reversal De Porte.....	23
Soutien Technique.....	24
Nettoyage & Entretien De Votre Appareil.....	24
Dépannage.....	24

ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

# SÉCURITÉ DU RÉFRIGÉRATEUR

Votre sécurité et celle des autres sont très importantes pour nous.

**VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS. VOUS POURRIEZ EN AVOIR BESOIN DANS LE FUTUR.**



C'est le symbole d'alerte de sécurité. Lorsque ce symbole apparaît, prenez garde aux dangers potentiels qui peuvent blesser ou vous tuer ou blesser d'autres personnes autour de cet appareil. Tous les messages de sécurité auront le symbole d'alerte et les mots «DANGER», «Avertissement» ou «Attention».



DANGER SIGNIFIE QUE LE NON-RESPECT DES CONSIGNES DE SÉCURITÉ PEUT ENTRAÎNER DES PERSONNES SÉVÈRES BLESSURE OU DÉCÈS.



AVERTISSEMENT SIGNIFIE QUE LE NON-RESPECT DES CONSIGNES DE SÉCURITÉ PEUT ENTRAÎNER DES DOMMAGES EXTENSIFS AU PRODUIT OU BLESSURES GRAVES OU MORTELLES.



ATTENTION SIGNIFIE QUE LE NON-RESPECT DES CONSIGNES DE SÉCURITÉ PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES, DES DOMMAGES MATÉRIELS OU DES DOMMAGES MATÉRIELS MINEURS OU MODÉRÉS.

Tout message de sécurité vous alertera des risques potentiels. Des instructions sont fournies pour vous guider sur la façon de réduire vos risques de blessures.

## GAZ RÉFRIGÉRANT INFLAMMABLE

**DANGER** - Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé dans l'unité. Les réparations doivent être effectuées uniquement par un professionnel formé.

**N'utilisez PAS** d'appareils mécaniques pour dégivrer le réfrigérateur. **NE PAS** percer le tuyau de réfrigérant.

**ATTENTION** - Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé dans l'unité. Éliminer la propriété conformément aux règlements fédéraux ou locaux.

**ATTENTION** - PIÉAGAGE D'ENFANTS AVERTISSEMENT - Pour éviter que des enfants ne soient coincés à l'intérieur, lors de la mise au rebut de l'appareil, enlevez la porte et conservez les étagères à l'intérieur de l'appareil.



AVERTISSEMENT DE PROPOSITION 65 POUR LES RÉSIDENTS DE LA CALIFORNIE

### ATTENTION

Cancer et effets nocifs sur la reproduction

[www.p65warnings.ca.gov](http://www.p65warnings.ca.gov)

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

### VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS. VOUS POURRIEZ EN AVOIR BESOIN DANS LE FUTUR.

1. Ce réfrigérateur doit être correctement installé et situé conformément aux instructions d'installation avant d'être utilisé.
2. Ne laissez pas les enfants grimper, se tenir debout ou accrocher sur les étagères du réfrigérateur. Ils pourraient endommager le réfrigérateur et se blesser gravement.
3. Ne stockez pas ou n'utilisez pas d'essence ou d'autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.
4. Gardez les doigts hors de l'espace entre les portes et l'armoire. Soyez prudent en fermant les portes lorsque les enfants sont dans la région.
5. Débranchez le réfrigérateur avant de le nettoyer et de le réparer.
6. Nous recommandons fortement que tout entretien soit effectué par une personne qualifiée.
7. Ne laissez pas le réfrigérateur dans des températures extrêmement froides ou chaudes.
8. Ne placez pas le réfrigérateur à proximité de sources de chaleur ou de flammes nues.
9. Nettoyez le réfrigérateur avec un chiffon doux et humide. Enlever les taches avec un savon doux. Ne nettoyez pas l'unité avec des solvants de qualité industrielle ou des produits chimiques abrasifs.
10. Ne placez pas d'objets lourds sur le dessus du réfrigérateur.
11. N'installez jamais le réfrigérateur dans un endroit où il y a beaucoup d'humidité ou dans des endroits où l'eau peut éclabousser.
12. Ne laissez pas les enfants accrocher aux portes; le réfrigérateur peut être renversé et blesser les enfants.
13. Ne mangez jamais d'aliments qui pourraient s'être gâtés parce qu'ils ont été conservés trop longtemps dans le réfrigérateur ou entreposés dans un réfrigérateur hors service.
14. N'utilisez pas d'outils tranchants à l'intérieur du réfrigérateur (comme un pique pour enlever la glace) car des dommages pourraient survenir.
15. Débranchez et retirez les aliments du réfrigérateur s'ils ne sont pas utilisés pendant une longue période.
16. Après le fonctionnement du réfrigérateur, ne touchez pas les surfaces froides du compartiment congélateur, en particulier lorsque les mains sont humides ou mouillées. La peau peut adhérer à ces surfaces extrêmement froides.
17. Ne recongelez pas les aliments qui ont été complètement décongelés. Vous pouvez recongeler en toute sécurité les aliments décongelés s'il est encore froid et si des cristaux de glace sont toujours présents.
18. Ce réfrigérateur ne doit pas être encastré ou encastré dans une armoire fermée. Il est conçu pour une installation autonome uniquement.

### AVERTISSEMENT RISQUE DE PIÉGEAGE D'ENFANTS:

Risque de piégeage d'enfant. Avant de jeter votre ancien réfrigérateur ou congélateur:

1. Enlevez les portes.
2. Laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas facilement monter à l'intérieur.

**ATTENTION: L'UTILISATION D'UN CORDON D'EXTENSION N'EST PAS RECOMMANDÉE.**

**ATTENTION: RISQUE D'INCENDIE OU D'EXPLOSION**

**ÉLIMINER LA PROPRIÉTÉ CONFORMÉMENT AUX RÈGLEMENTS FÉDÉRAUX OU LOCAUX. UTILISATION DE RÉFRIGÉRANT INFLAMMABLE QUI, EN VERTU DE LA LOI FÉDÉRALE, DOIT ÊTRE ÉLIMINÉE AVANT L'ÉLIMINATION DU PRODUIT.**

**POUR USAGE DOMESTIQUE  
SEULEMENT  
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

## DÉMARRAGE

### INSTRUCTIONS POUR LA MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. Cette tâche est accomplie en assurant que le connecteur est adéquatement branché dans une prise de courant mise à la terre. Advenant un court-circuit, le risque d'une décharge électrique est diminué en fournissant un fil d'échappement au courant électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon d'alimentation avec un connecteur détenant un fil pour la mise à terre.

**AVERTISSEMENT:** Une mauvaise utilisation d'une fiche de mise à la terre peut causer une décharge électrique. Veuillez consulter un électricien qualifié ou un technicien si les instructions pour la mise à la terre ne sont pas complètement comprises ou s'il y a un doute quant à la mise à la terre de l'appareil. S'il est nécessaire d'utiliser une corde de rallonge, assurez-vous d'utiliser une rallonge à trois fils avec mise à la terre ainsi qu'une prise de courant adaptée. La puissance électrique indiquée sur la rallonge doit être au moins aussi élevée que la puissance de l'appareil.

*Note : Les images à l'intérieur de ce manuel y sont à titre indicatif uniquement; l'apparence physique et les options sur votre modèle peuvent varier.*

### NUMÉRO DE SÉRIE ET DE MODÈLE

Veuillez prendre en note le numéro de série et le numéro du modèle ci-dessous. Vous trouverez la plaque de renseignements au coin gauche supérieur du mur d'intérieur du réfrigérateur.

Numéro du modèle : \_\_\_\_\_

Numéro de série : \_\_\_\_\_

Date d'achat : \_\_\_\_\_

### AVANT DE JETER VOTRE ANCIEN RÉFRIGÉRATEUR

- Enlever toutes les portes, mais laissez les étagères à l'intérieur (cela empêchera les enfants d'y entrer), faites déplacer l'unité de votre domicile par un technicien qualifié.
- Vérifiez avec votre revendeur si celui peut reprendre et disposer de manière responsable ou recycler l'unité pour vous.
- Visitez le [www.epa.gov/rad](http://www.epa.gov/rad) pour plus de renseignements sur la disposition responsable d'électroménagers.

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Cet appareil est destiné à un usage domestique et à des applications similaires tels que :

- Cuisine en milieu de travail;
- Utilisation individuelle dans une chambre d'hôtel ou tout autre type d'environnement résidentiel.

## INSTALLATION DE L'APPAREIL

### EMPLACEMENT

Assurez-vous de définir un endroit au plancher plat, nivelé et bien ventilé pour l'emplacement de votre appareil. Évitez de l'installer près d'une source de chaleur telle qu'un four, un poêle, un radiateur ou une chaudière. Évitez également une exposition directe au soleil, car cela pourrait affecter le niveau de consommation

électrique.

Des températures extrêmement froides peuvent également empêcher l'appareil de fonctionner adéquatement. Cet appareil n'est pas conçu pour une utilisation dans un garage ou une installation extérieure. Ne placez aucun drap ou couverture sur l'appareil.

Au cours de l'installation, assurez-vous de garder un espacement libre de 5 pouces minimum de chaque côté ainsi qu'à l'arrière et au-dessus de l'appareil. Ceci permettra à de l'air froid de circuler autour du réfrigérateur et ainsi permettre une meilleure efficacité.

### NIVELLEMENT DE L'APPAREIL

Il est important de garder l'appareil à niveau afin que la porte se referme adéquatement. Ceci préviendra des problèmes au niveau du refroidissement. Afin de niveler l'appareil, ajuster les quatre pieds réglables dans le sens horaire ou antihoraire pour ajuster la hauteur de chaque coin.

*Conseil : Avoir quelqu'un pousser contre le haut du réfrigérateur permettra un contre-poids et un accès plus facile ou pieds réglables.*

### NETTOYAGE AVANT UTILISATION

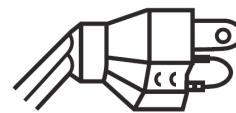
Essayez l'intérieur de l'appareil avec une solution dissoute de bicarbonate de soude. Rincez ensuite avec de l'eau tiède en utilisant une éponge ou un linge humide. Lavez les étagères et bacs dans de l'eau savonneuse chaude et séchez-les complètement avant de les remettre dans l'appareil. Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un linge humide.

**Remarque:** Cet appareil est livré avec un plastique enveloppe protectrice autour de l'extérieur. Retirer complètement avant de l'utiliser.

### SOURCE DE COURANT

- Assurez-vous de brancher la prise de mise à la terre appropriée (prise de 115 volts, prise de 15 ampères) mise à la terre.
- Vous devez vous assurer que les trois broches sont dans une prise à trois branches.

Three-pronged  
(grounding) plug



Properly polarized and  
grounded outlet

**Remarques:** Lors de la connexion au mur, il devrait y avoir une prise dédiée.

### INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. Ceci est accompli en s'assurant que la prise est insérée dans une prise correctement mise à la terre.

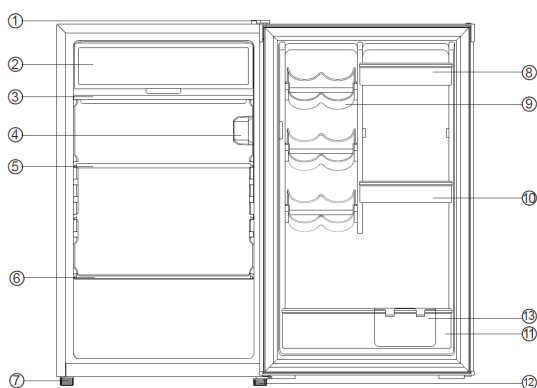
De cette façon, en cas de court-circuit électrique, le risque

d'électrocution est réduit en prévoyant un fil d'échappement pour le courant électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon ayant un fil de mise à la terre avec une fiche de mise à la terre.

**AVERTISSEMENT:** Une mauvaise utilisation de la fiche de mise à la terre peut entraîner un risque d'électrocution. Consultez un électricien qualifié ou un technicien d'entretien si les instructions de mise à la terre ne sont pas complètement comprises ou s'il existe un doute quant à la mise à la terre de l'appareil.

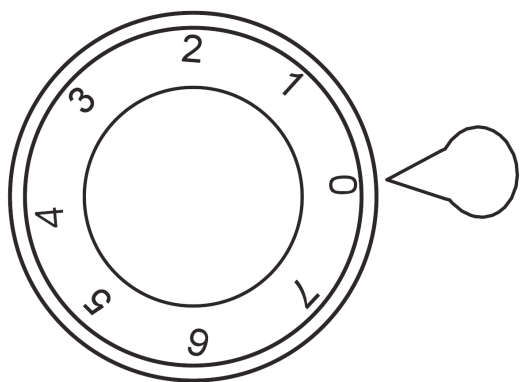
## DIAGRAMME DE L'UNITÉ

1. Charnière supérieure avec couvercle
2. Compartiment congélateur
3. Bac d'égouttage
4. Contrôle de la température avec le bouton de dégivrage manuel
5. Tablette complète
6. Demi-étagère
7. Pied de nivellement
8. Poubelle de porte amovible
9. Porte canettes (Total 3)
10. Contenant amovible de porte
11. Contenant de porte pour 1 gallon et 2L
12. Charnière inférieure avec pied de nivellement
13. Boîte à bonbons



## OPÉRATION

### CADRAN DE TEMPÉRATURE RÉGLABLE:



Votre appareil n'a qu'un seul contrôle pour réguler la température dans le compartiment. Le contrôle de la température est situé sur le côté supérieur droit du compartiment.

La première fois que vous allumez l'appareil, réglez la commande de température sur «5». La plage du contrôle de température est à partir de la position «0» à «5». Après 24 à 48 heures, réglez le contrôle de la température sur le réglage qui convient le mieux à vos besoins. Le réglage de «3 - 4» devrait être approprié pour la maison ou le bureau.

Pour éteindre le réfrigérateur, tournez la commande de température sur «0».

### REMARQUE:

- Le fait de mettre la commande de température en position «0» arrête le cycle de refroidissement mais ne coupe pas l'alimentation de l'unité.
- Si l'unité est débranchée, a perdu son alimentation ou est éteinte, vous devez attendre 3 à 5 minutes avant de redémarrer l'unité. Si vous tentez de redémarrer avant cette temporisation, l'appareil ne démarre pas.

**(Remarque: Si le réfrigérateur a été placé en position horizontale ou inclinée pendant une certaine période, revenez en position verticale et attendez 24 heures avant de brancher l'appareil.)**

### COMPARTIMENT CONGÉLATEUR / UTILISATION DU PLATEAU À CUBE DE GLACE

Ce compartiment est conçu pour la fabrication de glaçons et pour le stockage alimentaire à court terme (quelques jours au maximum).

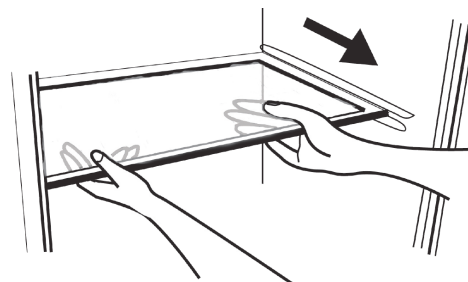
**AVERTISSEMENT:** Ce compartiment n'est pas suffisamment froid pour congeler les aliments en toute sécurité pendant plus de 5 jours.

Si le bac à glaçons gèle au fond du compartiment, versez un peu d'eau chaude autour de celui-ci pour le desserrer. N'utilisez pas d'eau bouillante, qui pourrait endommager les pièces en plastique, ou des objets métalliques tranchants, comme un couteau ou un tournevis, qui pourraient endommager le circuit de refroidissement. Laver le bac à glaçons dans de l'eau tiède seulement. Ne pas laver au lave-vaisselle.

### ÉTAGÈRES D'INTÉRIEUR DE RÉFRIGÉRATEUR

Pour retirer ou remplacer une tablette coulissante pleine largeur:

1. Inclinez doucement l'étagère vers le haut et faites-la glisser vers l'avant jusqu'à ce que l'étagère ait été complètement retirée.
2. Pour remplacer l'étagère, faites glisser doucement l'étagère vers l'arrière.





## INFORMATION SUR LE STOCKAGE DES ALIMENTS

### NOURRITURE FRAÎCHE

- Lorsque vous stockez des aliments frais qui ne sont pas préemballés, assurez-vous d'emballer ou de ranger les aliments dans un matériau étanche à l'air et à l'humidité, sauf indication contraire. Cela garantira une durée de conservation appropriée et empêchera le transfert des odeurs et des goûts.
- Essuyez les contenants avant de les entreposer pour éviter les déversements inutiles.
- Les œufs doivent être conservés en position verticale dans leur carton d'origine pour maximiser leur durée de conservation.
- Les fruits doivent être lavés et séchés, puis stockés dans des sacs en plastique scellés avant d'être conservés au réfrigérateur.
- Les légumes avec des peaux doivent être conservés dans des sacs en plastique ou des récipients.
- Les légumes à feuilles doivent être lavés et égouttés, puis conservés dans des sacs ou des contenants en plastique.
- Les aliments chauds doivent être refroidis avant d'être conservés dans la réfrigération. Cela empêchera l'utilisation d'énergie inutile.
- Les fruits de mer frais devraient être utilisés le jour même de l'achat.
- Lorsque vous stockez des viandes dans la section des aliments frais, conservez-les dans leur emballage d'origine ou remballés-les au besoin. Suivez les suggestions ci-dessous pour un stockage sûr:
  - Poulet 1-2 jours
  - Boeuf haché 1-2 jours
  - Coupes à froid 3-5 jours
  - Steaks / rôtis 3-5 jours
  - Viandes fumées / fumées 7-10 jours
  - Tous les autres 1-2 jours

### SONS DE FONCTIONNEMENT NORMAUX

- De l'eau bouillante, des gargouillis ou de légères vibrations qui résultent de la circulation du réfrigérant à travers les serpents de refroidissement.
- Le contrôle du thermostat cliquera lorsqu'il s'allume ou s'éteint.

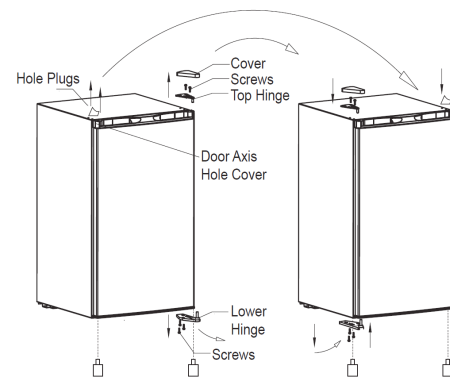
### CONSEILS D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

- Le réfrigérateur doit être situé dans la zone la plus froide de la pièce, à l'écart des appareils produisant de la chaleur ou des conduits de chauffage, et à l'abri des rayons directs du soleil.
- Laissez les aliments chauds refroidir à température ambiante avant de les placer dans le réfrigérateur. En cas de surcharge, le réfrigérateur force le compresseur à fonctionner plus longtemps et augmente ainsi la consommation d'énergie.
- Les aliments qui réfrigèrent trop lentement peuvent perdre de la qualité
  - ou gâcher
- Veillez à emballer correctement les aliments et à essuyer les récipients avant de les placer dans le réfrigérateur.

- Les étagères ne doivent pas être garnies de papier d'aluminium, de papier ciré ou de serviettes en papier. La doublure interfère avec la circulation de l'air froid, rendant le réfrigérateur moins efficace.
- Organisez la nourriture pour réduire les ouvertures de portes et les recherches prolongées. Retirez autant d'articles que nécessaire en même temps, et fermez la porte le plus tôt possible.

## REVERSAL DE PORTE

1. Enlevez tout objet en vrac dans le réfrigérateur et tournez délicatement le réfrigérateur sur le dos.
2. Retirez le couvercle de la charnière supérieure à l'aide d'un tournevis à tête plate et poussez doucement vers le haut.
3. À l'aide d'un tournevis cruciforme, desserrez et retirez les vis qui maintiennent la charnière supérieure en place.
4. Retirez la charnière supérieure et soulevez délicatement la porte.
5. Retirez les bouchons du trou de vis du côté opposé et insérez les bouchons dans les ouvertures des trous de vis des vis précédemment retirées.
6. Retirez les deux pattes de mise à niveau avant.
7. Desserrez les vis retenant le support de la charnière inférieure au réfrigérateur et retirez les vis et le support.
8. Alignez le support inférieur de la charnière du côté opposé et insérez les vis dans les trous.
9. Alignez le trou de la porte avec l'axe de la porte dans la charnière inférieure et poussez doucement vers le bas jusqu'à ce qu'il soit ferme.
10. Réinstallez les deux pieds de nivellement.
11. Alignez le support de la charnière supérieure avec les trous de vis, insérez les vis et fixez-les partiellement, vérifiez que la porte et l'armoire sont alignées correctement, puis fixez fermement.
12. Remplacez le couvercle de la charnière supérieure.



**REMARQUE:** Lorsque la porte est enfoncée pendant l'expédition, après l'inversion de la porte, il se peut que le joint doive être réinitialisé. Ceci est fait pour empêcher l'air froid réfrigéré de s'échapper. S'il y a un espace entre le joint de la porte et l'armoire, mettez le joint en le tirant délicatement pour sceller l'espace.

### ALIGNEMENT DE PORTE

1. Retirez le couvercle de la charnière supérieure en utilisant un tournevis à tête plate. Placez la tête sous le bord avant du

- bouchon et soulevez doucement.
- Desserrez les vis de la charnière supérieure à l'aide d'un tourne-vis cruciforme.
  - Ajustez la porte ou placez une entretoise entre les deux et serrez les vis.
  - Remplacez le couvercle de la charnière supérieure en alignant l'arrière du couvercle avec l'arrière de la charnière. Appuyez fermement sur le devant du couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

## NETTOYAGE & ENTRETIEN DE VOTRE APPAREIL

Un chiffon propre et humide avec un détergent doux ou de l'eau et du bicarbonate de soude doit être utilisé pour nettoyer l'intérieur de l'appareil, après le dégivrage ou avant l'utilisation.

Passez une fois de plus avec un chiffon humide (sans savon) pour vous assurer qu'il ne reste aucun résidu à l'intérieur après le nettoyage. Nettoyez également soigneusement le joint pour de meilleures performances.

### ATTENTION

Pour éviter les chocs électriques, débranchez toujours votre réfrigérateur avant de le nettoyer. Ignorer cet avertissement peut entraîner la mort ou des blessures.

### MISE EN GARDE

Avant d'utiliser des produits de nettoyage, toujours lire et suivre les instructions du fabricant et les avertissements pour éviter des blessures corporelles ou des dommages au produit.

## DÉPANNAGE

### LE RÉFRIGÉRATEUR NE FONCTIONNE PAS:

- Vérifiez si la commande du thermostat n'est pas dans la position «0».
- Vérifiez si le réfrigérateur est branché.
- Vérifiez s'il y a du courant à la prise murale, en vérifiant le disjoncteur.

### LA TEMPÉRATURE DES ALIMENTS SEMBLE TROP CHAUDE:

- Ouvertures de porte fréquentes. Réduisez les temps d'ouverture de la porte.
- Prévoyez du temps pour que les aliments chauds récemment ajoutés atteignent la température des aliments frais.

- Vérifiez les joints pour une bonne étanchéité.
- Réglez le contrôle de la température sur un réglage plus froid.

### LA TEMPÉRATURE DES ALIMENTS EST TROP FROIDE:

- Si le réglage du contrôle de température est trop froid, réglez un réglage plus chaud et attendez plusieurs heures pour que la température s'ajuste.

### LE RÉFRIGÉRATEUR FONCTIONNE TROP FRÉQUEMMENT:

- Cela peut être normal pour maintenir une température constante pendant les jours de température élevée et humide.
- Les portes peuvent avoir été ouvertes fréquemment ou pendant une période prolongée.
- Vérifiez le joint pour une bonne étanchéité.
- Vérifiez si les portes sont complètement fermées.

### L'HUMIDITÉ S'ACCUMULE À L'INTÉRIEUR DE L'EXTÉRIEUR DU RÉFRIGÉRATEUR:

- Ceci est normal pendant les périodes d'humidité élevée.
- Ouvertures de porte prolongées ou fréquentes.
- Vérifiez le joint d'étanchéité de la porte pour un joint approprié.

### LE RÉFRIGÉRATEUR A UNE ODEUR:

- L'intérieur a besoin de nettoyage.
- Les aliments emballés de façon inappropriée dégagent des odeurs.

### LA PORTE DU RÉFRIGÉRATEUR NE FERME PAS CORRECTEMENT:

- Mettez le réfrigérateur à niveau.
- Aligner à nouveau la porte du réfrigérateur.
- Vérifiez les blocages, par ex. contenants alimentaires, couvercle à légumes, étagères, bacs, etc.

### BRUIT OU BRUIT DE CRAQUEMENT QUAND LE COMPRESSEUR S'ALLUME:

- Vérifiez que le réfrigérateur est de niveau.
- Le sol peut être inégal ou faible. Le réfrigérateur bascule sur le sol lorsqu'il est légèrement déplacé. Assurez-vous que le plancher peut supporter adéquatement le réfrigérateur. Mettez le réfrigérateur à niveau en plaçant des cales en bois ou en métal sous la partie du réfrigérateur.
- Le réfrigérateur touche le mur. Re-niveler le réfrigérateur et le déplacer du mur. Voir la section «Installation de votre réfrigérateur».

## SOUTIEN TECHNIQUE

Avant de contacter le service client, veuillez consulter le guide de dépannage ci-dessus.

Visitez notre site Web pour nous contacter, trouver des réponses aux questions fréquemment posées et pour d'autres ressources qui peuvent inclure une version mise à jour de ce manuel de l'utilisateur.

[WWW.IMPECCA.COM](http://WWW.IMPECCA.COM)



# GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Impecca™ garantie auprès de l'acheteur original cet appareil contre toutes déficiences liées au matériel et à la fabrication tel que spécifié ci-dessous.

**PIÈCES ET MAIN D'ŒUVRE- S'il est déterminé que l'appareil a un problème lié à la fabrication, à l'intérieur d'une période d'un an de la date d'achat originale, Impecca™, à sa discrétion, pourra remplacer ou réparer les pièces de l'appareil sans frais pour vous aux États-Unis.**

Afin d'obtenir des services sous garantie par un fournisseur autorisé par le centre de service d'Impecca™, veuillez nous rejoindre par courriel : [service@impecca.com](mailto:service@impecca.com) afin d'obtenir un numéro d'autorisation d'entretien et réparation (Repair and Maintenance Authorization – RMA). Vous recevrez également des détails liés au processus de réparation et/ou remplacement.

**Tout matériel en verre inclus avec l'appareil est couvert par une garantie de 60 jours à compter de la date d'achat (lorsque applicable).**

Impecca™ exclus spécifiquement de cette garantie tout attachement non électrique / mécanique, accessoires ou pièce jetable incluant, mais non limité au boîtier externe, les câbles connecteurs, les piles et les adaptateurs secteurs. Impecca™ se réserve le droit de réparer ou remplacer les appareils défectueux par un modèle pareil, équivalent ou plus récent.

Nous nous réservons le droit de réparer ou de remplacer l'appareil à notre discrétion. Le remplacement pourrait être par un appareil nouveau ou remis à neuf. Bien que tous les efforts soient mis de l'avant pour assurer qu'il s'agisse du même modèle, s'il s'avère impossible, le remplacement sera de qualité similaire ou supérieure.

L'usure normale de l'appareil n'est pas couverte par cette garantie. Impecca™ se réserve le droit de déterminer le niveau d'usure sur l'ensemble de ses appareils. Ouvrir le boîtier ou modifier l'appareil annule dans son intégralité la présente garantie.

Exclusions : la garantie présente exclut les points suivants :

1. Tout appareil dont le numéro de série est effacé ou rendu illisible.
2. Tout appareil transféré à un second propriétaire.
3. La rouille formée à l'intérieur ou à l'extérieur de l'unité.
4. Les appareils marqués « Tel quel » ou « Remis à neuf ».
5. Pertes d'aliments dus à un mauvais fonctionnement de l'appareil.
6. Climatiseur à fenêtre installés au mur.
7. Si l'appareil est utilisé à des fins commerciales.
8. Appels de service qui ne sont pas en lien avec un mal fonctionnement de l'appareil.
9. Appels de service pour un appareil endommagé suite au non-respect des instructions fournies.
10. Appels de service liés à une installation défectueuse.

11. Coûts entraînés à rendre l'appareil accessible pour l'entretien (incluant, mais non limité à l'enlèvement de moulures, plinthes, armoires, etc.)
12. Appels de service pour le remplacement de pièces consommables tels que des ampoules, filtres, etc.
13. Des frais additionnels peuvent s'appliquer aux appels de service en soirée, en fin de semaine, les jours fériés. Des dommages à la finition de l'appareil ou à des ameublements suite à l'installation de l'appareil.
14. Dommages causés par : des circonstances exceptionnelles; incendie; mauvaise utilisation; accident; alimentation électrique inappropriée; entretien effectué par une personne non autorisée; utilisation de pièces non d'origine d'Impecca, etc.

TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER EST LIMITÉ POUR UNE DURÉE DE 1 AN À COMPTER DE LA DATE DE L'ACHAT ORIGINAL DE CE PRODUIT.

CES GARANTIES ET RECOURS DEMEURENT EXCLUSIFS À LA VENTE ET L'UTILISATION DE CE PRODUIT. AUCUNE AUTRE GARANTIE, ORALE OU ÉCRITE, EXPLICITE OU IMPLICITE, NE SERA ÉMISE.

IMPECCA™ NE PEUT PAS ÊTRE TENU RESPONSABLE POUR DES DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCIDENTELS, CONSÉQUENTS, DIRECTS OU AUTRES CONNUS OU QUI AURAIENT PU ÊTRE COMMUNIQUÉS À IMPECCA™, Y COMPRIS LA PERTE DE PROFITS, DE BIENVEILLANCE, DE BIENS ET DE BLESSURES RÉSULTANT D'UNE VIOLATION DE LA GARANTIE, L'INCAPACITÉ D'UTILISER LE PRODUIT OU EN VERTU DE TOUTE THÉORIE JURIDIQUE EN CONTRAT OU DÉLIT. LA RESPONSABILITÉ D'IMPECCA EST LIMITÉE AU PRIX D'ACHAT PAYÉ AU VENDEUR EN DÉTAIL DU PRODUIT DÉFECTUEUX.

Aucun revendeur, agent ou employé d'Impecca™ n'est autorisé à effectuer une modification, une extension, un changement ou un amendement de cette garantie sans le consentement écrit et l'autorisation d'Impecca™.

Certains états ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des garanties implicites ou de responsabilité en lien avec des dommages accidentels ou des dommages conséquents ou ne permettent pas une limitation sur la durée de la garantie implicite. Donc, les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous détenez d'autres droits, qui peuvent varier d'état en état.

Note : Notre centre de la garantie effectue la livraison uniquement qu'aux États-Unis continentaux.